

Meatriks I
Indonesian Script
August 2007

Tulisan di layar "Apakah Meatriks itu?"

Kita melihat sebuah usaha peternakan keluarga yang umum, dengan beberapa ekor babi, ayam, dan sapi. Seorang peternak datang dan menuangkan makanan ke dalam palung makanan babi.

PETERNAK

Ini untukmu, Leo.

Leo sang babi mendengus gembira. Kemudian mulai makan.

MOOPHEUS

Psst, Leo!

Leo mengangkat kepalanya dan melihat seekor sapi dengan kaca mata hitam dan jas berdiri di dekat kandang.

LEO

Siapa kau? Bagaimana kau bisa tahu namaku?

MOOPHEUS

Namaku Moopheus, dan aku tahu banyak mengenaimu. Pernahkan kau mendengar tentang Meatriks?

LEO

Meatriks?

MOOPHEUS

Apakah kau ingin mengetahui apa itu Meatriks?

LEO

OK.

MOOPHEUS

Meatriks ada disekitarmu, Leo. Meatriks adalah kebohongan yang kita katakan kepada diri sendiri tentang asal produk daging dan produk peternakan lainnya. Usaha peternakan keluarga ini hanyalah sebuah fantasi, Leo. Minum pil biru dan tinggallah disini dalam fantasi ini, atau ambil pil berwarna merah ini dan aku akan menunjukkan kebenaran kepadamu.

Leo meminum pil berwarna merah. Mereka kemudian melakukan perjalanan melalui suatu transisi. Dan mendarat di sebuah kandang babi berukuran besar yang suram di sebuah peternakan pabrik, dengan para babi yang berjejal dalam kandang - kandang sempit sejauh mata memandang. Leo menemukan dirinya sendiri berada dalam salah satu kandang tsb.

MOOPHEUS

Selamat datang di dunia nyata.

LEO

Woa! Tempat mengerikan apa ini?

MOOPHEUS

Ini adalah sebuah peternakan pabrik, Leo. Dari tempat-tempat semacam inilah kebanyakan produk telur, susu, dan daging berasal.

LEO

Bagaimana ini dapat terjadi?

MOOPHEUS

Akan kutunjukkan kepadamu.

(MOOPHEUS membawa LEO ke sebuah peternakan keluarga, dimana mereka berdiri sebagai siluet di latar depan)

Pada pertengahan abad ke-20, perusahaan-perusahaan peternakan yang serakah mulai memodifikasi peternakan keluarga yang berkelanjutan untuk memaksimalkan keuntungan mereka walaupun dengan harga yang sangat besar yang harus dibayar oleh manusia dan hewan. Dari sini lahirlah peternakan pabrik.

Mesin/robot yang menakutkan muncul, langit menjadi gelap. Sudut pandang berubah menjadi layar komputer merah. Garis silang merah muncul dan mengunci target. Kita melihat bagaimana sebuah peternakan keluarga berubah menjadi peternakan pabrik. Poin – poin penting muncul di bagian dasar layar, yang pertama adalah “kekejaman terhadap binatang”.

Para binatang dijejalkan kedalam tempat penampungan sepadat mungkin. Kebanyakan tidak pernah melihat sinar matahari, menyentuh tanah, atau mendapat udara segar. Banyak dari mereka bahkan tidak dapat berputar.

Kondisi kejam ini menyebabkan banyak perkelahian dan penularan penyakit diantara para binatang. Untuk menanggulangnya, mesin-mesin perusahaan memulai mutilasi sistematis, praktek-praktek seperti pemotongan paruh ayam, dan perusahaan-perusahaan itu juga mulai terus-menerus menambah dosis antibiotik ke dalam makanan binatang, hanya untuk mempertahankan hidup mereka. Penggunaan antibiotik yang berlebihan ini justru menghasilkan lajur super kuman penyebab penyakit yang resisten terhadap obat-obatan, dan tiap hari kita dibawa semakin dekat kepada epidemik yang tidak akan dapat dihentikan.

(“kuman pentakit yang resisten terhadap antibiotik” muncul di dasar layar.)

LEO

Eeeuuu! Bau apa ini?

MOOPHEUS *(tidak jelas)*

12 juta pon kotoran binatang!

Kotoran ini mencemari udara dan air tanah. Hal ini merupakan alasan mengapa masyarakat yang tinggal disekitar peternakan-peternakan pabrik sering menderita penyakit yang disebabkan pencemaran ini.

(“polusi besar-besaran” muncul di dasar layar.)

LEO

Yah, baunya seperti tahh...

MOOPHEUS

Ssst, dan lebih lagi, perusahaan-perusahaan peternakan pabrik telah menghancurkan banyak komunitas dan memperlakukan para pekerjanya dengan buruk selama berpuluh-puluh tahun. Sejak 1950, lebih dari 2 juta peternakan babi berukuran kecil telah menghilang. Jika hal ini terus berlangsung dengan kecepatan seperti ini, dalam waktu singkat tidak akan ada peternakan keluarga independen yang dapat bertahan.

(Kita melihat suatu adegan dimana para robot menghancurkan rumah-rumah peternakan berwarna merah dengan "menelurkan" pabrik-pabrik berwarna abu-abu di atas mereka; langit pun kelihatan menggelap.) ("masyarakat yang hancur" muncul di dasar layar.)

Inilah Meatriks, Leo. Kebohongan yang terus kita katakan kepada diri sendiri tentang darimana makanan kita berasal.

MOOPHEUS

Tapi sekarang belum terlambat, masih ada gerakan perlawanan.

(Seekor babi dan ayam bergabung dengan Moopheus. Semuanya memakai jas dan kaca mata hitam.)

LEO

Aku ikut!

(Leo yang marah melompat dari kandangnya dan membeku dalam "waktu" ala Matrix.)
Bagaimana kita menghentikan mereka, Moopheus?

MOOPHEUS

Kita akan menyebarkan berita ini.

(Di layar depan, kepada penonton)

Namun Andalah, para pelanggan, yang memiliki kekuatan yang sesungguhnya! Jangan dukung mesin peternakan pabrik! Ada banyak alternatif lainnya!

(Dia membuka tangannya yang memegang sebuah pil merah besar.)

Klik disini dan saya akan menunjukkan kepada Anda apa yang dapat Anda lakukan untuk melepaskan diri dari Meatriks.